MANUAL

GEBRAUCHSANWEISUNG **D**

MANUAL **GB**

MODE D'EMPLOI **F**

KED-HELMSYSTEME.DE

KED GERMANY

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

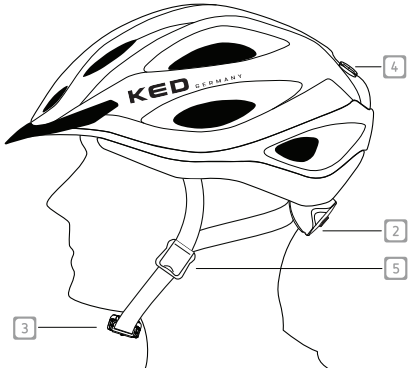
KED Fahrradhelme entsprechen folgender Normen:
EN 1078 : 2012+A1 : 2012
PSA-Richtlinie 89/686/EWG (CE-Zeichen)
Prüfstelle: MPA Stuttgart Otto-Graf-Institut
Materialprüfungsanstalt Universität Stuttgart
Pfaffenwaldring 32, D-70569 Stuttgart
Akr.-Nr.:1080

GB INSTRUCTION FOR USE

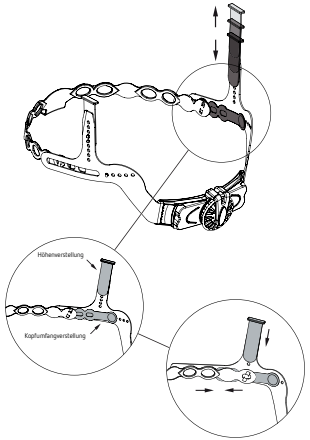
KED cycling helmets meet the following standards:
EN 1078 : 2012+A1 : 2012
PSA-regulation 89/686/EEC (CE marking)
Test body: MPA Stuttgart Otto-Graf-Institut
Materials Testing Institute University of Stuttgart
Pfaffenwaldring 32, D-70569 Stuttgart
Ident-No: 1080

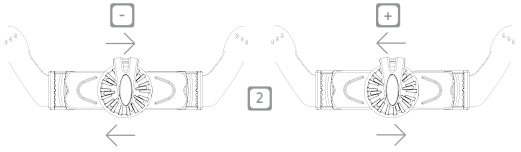
FR NOTICE D'UTILISATION

Les casques de vélo KED sont conformes à la norme suivante :
EN 1078 : 2012+A1 : 2012
Directive PSA 89/686/CEE (Marquage CE)
Laboratoire de vérification : MPA Stuttgart Otto-Graf-Institut
Institut de contrôle des matériaux de l'Université de Stuttgart
Pfaffenwaldring 32, D-70569 Stuttgart
N° d'accréditation : 1080

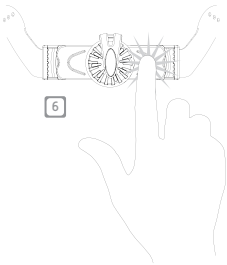

KED
GERMANY
4
2
5
3

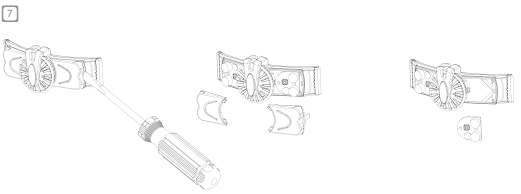
KED
KED
KED
1


Höhenverstellung
Kopfumfangverstellung


-
+
2

3


6


7

DE GEBRAUCHSANLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Helm von KED entschieden haben. Schutzhelme gehören zu den persönlichen Schutzausrüstungen und tragen dazu bei, Kopfverletzungen zu verhindern oder zumindest entscheidend zu mindern. Bitte nehmen Sie sich etwas Zeit für die folgenden Hinweise und die Einstellung Ihres Helmes. Es dient Ihrer Sicherheit und einem größtmöglichen Tragekomfort.
Detailinformationen und Illustrationen finden Sie auf den vorderen Seiten.

1. Allgemeine Informationen
Dieser Fahrradhelm stellt nach dem heutigen Stand der Technik den bestmöglichen Schutz für den Kopf gegen äußere Beeinträchtigungen dar. Er kann jedoch niemals die Garantie für den Ausschluss von Verletzungen sein. Unsere Fahrradhelme erfüllen die europäische Norm EN 1078 : 2012+A1 : 2012. Alle Helme entsprechen der europäischen Richtlinie 89/686/EWG und tragen damit das CE-Zeichen. Im Rahmen dieser Norm werden die Helme auf Stoßdämpfung, Abstreifung, Kinnriemenfestigkeit und Abdeckzonen hin geprüft.

2. Auswahl der richtigen Helmgröße
Ein KED Helm kann Sie nur dann schützen, wenn er richtig sitzt. Messen Sie Ihren Kopfumfang an der breitesten Stelle und wählen Sie dann die passende Größe aus. Die Größenangabe befindet sich bei KED Helmen auf einem Etikett im Helminneren.
Der Helm muss sich auf dem Kopf sicher und bequem anfühlen. Probieren Sie mehrere Helme; Sie werden bereits die ersten Unterschiede merken. Schauen Sie in den Spiegel, der Helm sollte auch zu Ihnen passen.

3. Anpassen des Größenverstellsystems
Eine gute Passform ist Voraussetzung für bestmöglichen Schutz. Deshalb ist der Helm mit einem QuickSafe Verstellsystem ausgestattet. Durch Drehen des Verstellrades kann die Kopfringgröße passend eingestellt werden. Drehen Sie das Rad in die „-“ - Richtung spannt sich der Kopfring, drehen Sie das Rad in die „+“- Richtung lockert sich der Kopfring (s. Bild 2).

4. Richtige Positionierung
Setzen Sie Ihren Helm immer waagerecht auf den Kopf auf, so dass Ihre Stirn geschützt, aber Ihre Sicht nicht beeinträchtigt ist. Ihr Helm sollte auch nicht nach hinten verschoben auf dem Kopf sitzen (s. Bild 1).

5. Fester Sitz
Die Prüfung eines festen Sitzes erfolgt durch leichtes Kopfschütteln mit geöffnetem Kinngurt. Dabei darf der Helm seinen Sitz nicht ändern. Eine optimale Passform ist erforderlich, damit der Helm seine Sicherheitsfunktion zu 100 % erfüllt.

6. Riemeneinstellung

a)

Falls Ihr Helm mit einem Quickstopp System (s. Bild 4) ausgerüstet ist, können Sie ihre Beriemung in der optimalen Position fixieren und somit bleibt die Beriemung immer für Sie optimal eingestellt. Falls Ihr Helm kein Quickstopp besitzt, lesen Sie weiter bei b). , falls ja drehen Sie das Quickstopp in Richtung „Off" um die Beriemumg zu lösen.

b)

Schließen Sie den Rasterverschluss (s. Bild 3). Öffnen und verschieben Sie die Gurtstraffer (s. Bild 5) so, dass der vordere und der hintere Riemen unterhalb des Ohres zusammenlaufen und zentrieren Sie das Rastersteckschloss unterhalb des Kinns. Falls die Riemen nicht straff und eng anliegen müssen Sie die überschüssige Länge des Riemens am Steckschloss nachziehen. Dazu die Verrieglungsplatte am männlichen Teil öffnen und die Riemenlänge einstellen. Wiederholen Sie diesen Vorgang solange bis das Gurtsystem straff und eng anliegt. Verrieglungsplatte am Steckschloss und an den Gurtstraffern wieder fest verschließen. Das Rastersteckschloss darf nicht direkt am Kinn aufliegen.

c)

Das Kinnband sollte eng anliegen, es darf aber nicht zu Behinderungen beim Atmen oder Schlucken kommen.

d)

Verriegeln Sie die Beriemung indem Sie das Quickstopp, falls vorhanden auf „Off" drehen bis es einrastet.

7. Extras

7.1 Beleuchtung

Das KED Quicksafe ist mit Blinkleuchten ausgestattet. Durch Drücken (s. Bild 6) können Sie die Lichter ein- bzw. ausschalten.

Batteriewechsel: Öffnen Sie mit einem schmalen Schlitz-Schraubendreher das Gehäuse (s. Bild 7), entnehmen Sie die Platinen und tauschen die Batterien.

8. Pflege, Reinigung und Aufbewahrung

Die Komfortpolsterung kann mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Als Reinigungsmittel milde Seifenlösung oder stark verdünntes Feinwaschmittel verwenden. Komfortpolsterungen und Gurtbänder sind bei Raumtemperatur zu trocknen. Die Reinigung der Helmschale sollte mit lauwarmem Wasser und einer milden Seifenlösung vorgenommen werden. Verwenden Sie keine Lösungsmittel, wie z.B. Verdünnung oder ähnliches.

Durch zu hohe Temperaturen oder starke UV-Bestrahlung kann Ihr Helm Schäden davontragen. Lagern Sie ihn deshalb nicht über 60 °C, was beispielsweise bei Sonne auf der Hutablage eines PKW erreicht werden kann. Legen Sie ihn nicht direkt auf bzw. an eine Wärmequelle wie einen Ofen. Der Helm sollte einfach an einem trockenen Platz aufbewahrt werden.

Der Helm sollte in regelmäßigen Abständen auf sichtbare Mängel hin kontrolliert werden. Kleinere Kratzer mindern dabei nicht die Schutzwirkung Ihres Helmes.
Für die Instandsetzung sind ausschließlich Originalteile zu verwenden.
Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler.

9. Sicherer Gebrauch

Dieser Helm ist ausschließlich für den Fahrrad- und Rollschuhsport geeignet. Für andere Sportarten wie Ski-, Motorrad- und Mofafahren ist er nicht geeignet.
Achten Sie vor Antritt der Fahrt auf korrekten Sitz des Helmes. Das Rastsystem des Kinnriemens muss immer komplett geschlossen sein. Die Gurtbänder müssen straff anliegen. Bitte überprüfen Sie dies gegebenenfalls auch bei begleitenden Kindern.
Den Helm nicht bemalen, bekleben oder lackieren! In Farben, Klebern und Lacken können Bestandteile enthalten sein, welche die Stabilität des Helmes und damit die Schutzwirkung negativ beeinflussen.
Keine Veränderungen an der Helmschale vornehmen! Niemals anbohren oder Gegenstände anschrauben.
Infolge eines Sturzes bzw. eines stärkeren Aufpralls kann die Schutzwirkung der Helmschale stark beeinträchtigt werden, selbst wenn äußerlich keine Beschädigung zu erkennen ist. Wechseln Sie einen Helm deshalb danach unbedingt aus und verwenden Sie nie einen Helm, der in einen Unfall verwickelt war! Nach max. 5 Jahren sollten Sie den Helm Austauschen.
Bitte fahren Sie auch mit Helm umsichtig und gehen Sie keine unnötigen Risiken ein.

SIE MÜSSEN NICHT SCHNELL FAHREN, UM SICH ZU VERLETZEN!
Der Schutz, den ein Helm gibt, hängt von den Umständen des Unfalls ab, wobei das Tragen eines Schutzhelmes nicht immer einen tödlichen Unfall oder längere Invalidität verhindert.
BENUTZEN SIE IMMER EINEN HELM BEIM RADSPORT UND FAHREN SIE VORSICHTIG! DER HELM KANN NUR SCHÜTZEN, WAS ER BEDECKT!
Tragen Sie Ihren Helm immer in der richtigen Position. Kein Helm kann den Hals oder unbedeckte Stellen des Kopfes schützen.
DIE HELME DÜRFEN NICHT VON KINDERN BEIM KLETTERN ODER BEI ANDEREN SPIELEN GETRAGEN WERDEN, BEI DENEN STRANGULIERUNGSGEFAHR BESTEHT.

DAS QUICKSAFE IST KEIN ERSATZ FÜR EIN FAHRRADRÜCKLICHT !

10. Garantie

KED gewährt zwei Jahre Garantie auf Material und Herstellung. Die Garantie erstreckt sich NICHT auf normalen Verschleiß oder Abnutzung oder Veränderungen am Produkt durch den Kunden oder Schäden, die durch Unfälle oder unsachgemäßem Gebrauch entstanden sind. Zur Prüfung der Gültigkeit von Garantieansprüchen ist der original Kaufbeleg mit Händlerstempel und Kaufdatum erforderlich.

GB INSTRUCTION FOR USE

Thank you for choosing a KED helmet. Protective helmets are part of your personal protection equipment and help avoid head injuries or at least significantly reduce the consequences. Please take some time to read the following instructions and information on adjusting your helmet. It is in the interest of your safety and comfort.
Detailled information and illustrations can be found on the front pages.

1. General Information
According to the current technological standards, this cycling helmet represents the best possible protection for your head against external adverse effects. It can, however, never guarantee complete prevention of injuries. Our cycling helmets fulfil the European standard EN 1078 : 2012+A1 : 2012. All helmets correspond with the European directive 89/686/EEC and bear the CE marking. Within the scope of this standard, helmets are tested for shock absorption, slipping, chin strap strength and coverage zones.

2. Selecting the right helmet size
A KED helmet can only protect you if it fits properly. Measure your head circumference at the widest point and then select the right size.
The sizes of KED helmets are found on a label inside the helmet.
The helmet must feel safe and comfortable on your head. Try out different helmets; you will notice initial differences straight away. Look in the mirror - your helmet should suit you too.

3. Altering the size adjustment system
A good fit is a prerequisite for the best possible protection. This is why the helmet is equipped with the QuickSafe adjustment system. The head ring size can be suitably adjusted by turning the adjustment wheel. If you turn the wheel in the „-“ direction the head ring tightens, and then releases when turned in the „+“ direction (see figure 2).

4. Correct positioning
Always position the helmet horizontally on your head, so that your fore-head is protected but your vision is not impaired. Your helmet should not be positioned towards the back of your head either (see figure 1).

5. Tight fit
You can check your helmet for a tight fit by shaking your head lightly with the chin strap open. In doing so, the helmet should not slip. An optimal fit is necessary so that the helmet fulfils its safety function 100%.

6. Strap adjustment
a)
If your helmet is equipped with a Quickstopp System (see fig. 4), you can fix your strap in the optimum position so that the strap always stays optimally set for you. If your helmet does not have Quickstopp, continue reading at b), and if it does, turn the Quickstopp in the „off“ direction to release the strap.

b)
Close the clip (see figure 3). Open and slide the belt tensioner (see fig. 5) so that the front and back straps run together behind your ear, and then center the clip-in lock beneath your chin. If the straps are not tight and close-fitting, you need to tighten the excess length of the strap on the clip-in lock. Open the locking plate on the male part and set the strap length. Repeat this step until the belt system is tight and close-fitting. Close the locking plate on the clip-in lock again and close tight on the belt tensioners. The clip-in lock should not be directly against your chin.

c)
The chin strap should be close-fitting but not restrict breathing or swallowing.

d)
Lock the strap in position by turning the Quickstopp, if available, to „off“ until it clicks in.

7. Extras
7.1 Lighting
The KED Quicksafe is equipped with flashing lamps. You can switch the lights on and off by pressing (see figure 6).
Battery change: use a narrow flat screwdriver to open the housing (see figure 7), remove the board and replace the batteries.

8. Care, cleaning and storage
The comfortable padding can be cleaned with a moist cloth. A mild soapy solution or diluted, delicate washing powder can be used as a detergent. The padding and straps should be dried at room temperature.
The shell of the helmet should be cleaned with lukewarm water and a mild soapy solution. Do not use any solvents such as thinners or similar products.
Excessively high temperatures or strong UV rays can damage your helmet. It should therefore not be stored in temperatures above 60° C, such as on the back shelf of a car. Do not place it on or near to a source of heat such as an oven. The helmet should simply be kept in a dry place.
The helmet should be checked for visible defects at regular intervals. Minor scratches do not affect your helmet‘s level of protection.
Only original parts should be used for repairs.
Please consult your dealer.

9. Safe use
This helmet is only suitable for cycling and skating. It is not suitable for other sports such as skiing, motorcycling or riding a scooter.
Check your helmet for a correct fit before setting off. The clip system on the chin strap must be fully closed. The straps must be closely fitted. Please check the helmets of any children accompanying you.
Do not draw or paint on the helmet and do not apply stickers. The inks, paints and glues may contain components that have a negative influence on the stability of your helmet and its protection level.

Do not make any alterations to the helmet shell. Do not drill into it or screw on any objects.
As a result of a fall or a heavier impact, the protection level of the helmet shell can be adversely affected, even if no external damages can be identified. Therefore, always replace the helmet and never use one involved in an accident! After a maximum of 5 years following the date of manufacture (see date-stamp on helmet) the helmet should be replaced.
Please ride carefully, even when wearing a helmet, and do not take any unnecessary risks.
YOU DON'T HAVE TO BE GOING FAST TO SUSTAIN AN INJURY!
The protection given by a helmet depends on the circumstances of the accidents, whereby wearing a protective helmet doesn't always prevent a fatal accident or invalidity.
ALWAYS USE A HELMET WHEN CYCLING AND PROCEED CAREFULLY! A HELMET CAN ONLY PROTECT WHAT IT COVERS!
Always wear your helmet in the correct position. No helmet can protect uncovered areas of the neck or head.
HELMETS MAY NOT BE USED BY CHILDREN TO CLIMB OR PLAY IF THERE IS ANY RISK OF STRANGULATION.
THE QUICKSAFE IS NOT A SUBSTITUTE FOR A REAR LIGHT ON YOUR BICYCLE!

10. Guarantee
KED provides a two year guarantee on materials and manufacturing. The guarantee does NOT extend to normal wear and tear, changes to the product made by the customer or accidents caused by incorrect use. The sales receipt with a stamp and the date of purchase is required to check the validity of any guarantee claims.

FR NOTICE D'UTILISATION

Merci beaucoup d'avoir opté pour un casque KED. Les casques sont des équipements de protection personnels et contribuent à éviter les blessures à la tête, ou du moins à les minimiser. Veuillez donc prendre le temps de lire cette notice et d'ajuster votre casque. Dans l'intérêt de votre sécurité et pour le plus grand confort possible.
Vous trouverez des informations détaillées et des illustrations sur les premières pages.

1. Informations générales
Ce casque de vélo offre la meilleure protection possible contre les les agressions extérieures conformément à l'état actuel de la technique. Par contre, celui-ci n'est pas une garantie absolue contre les blessures à la tête. Nos casques de vélo satisfont à la norme européenne EN 1078 : 2012+A1 : 2012. Tous les casques sont conformes à la directive européenne 89/686/CEE et portent le marquage CE. Dans le cadre de cette norme, les casques sont testés sur leur absorption aux chocs, leur résistance à l'arrachement, la résistance de la jugulaire et les zones de protection.

2. Choix de la bonne taille du casque
Un casque KED peut vous protéger uniquement s'il est placé correctement. Mesurez votre tour de tête à l'endroit le plus large puis choisissez ensuite la taille adaptée.
L'indication relative à la taille des casques KED se trouve sur une étiquette à l'intérieur du casque.
Le casque doit maintenir la tête de manière sécurisée et confortable. Essayez plusieurs casques ; vous remarquerez immédiatement les premières différences. Regardez-vous dans un miroir, à vous de juger si le casque vous convient.

3. Adaptation du système d'ajustement de la taille
Une bonne tenue est la condition pour une protection optimale. C'est pourquoi le casque est équipé d'un système de réglage QuickSafe. En tournant la molette de réglage, la taille du harnais peut être ajustée. Tournez la molette dans la direction „-" pour serrer le harnais, tournez la molette dans la direction „+" pour relâcher le harnais (cf. figure 2).

4. Positionnement correct
Mettez toujours votre casque horizontalement sur la tête de sorte que votre front soit protégé mais que votre champ de vision ne soit pas entravé. Votre casque ne doit pas glisser vers l'arrière une fois placé sur la tête. (cf. figure 1).

5. Fixation correcte
Pour vérifier la bonne stabilité du casque, secouer légèrement la tête en laissant la lanière ouverte. Le casque ne doit pas bouger. Une forme optimale est indispensable pour que le casque remplisse à 100 % sa fonction de sécurité.

6. Réglage des sangles

a)
Si votre casque est équipé d'un système Quickstopp (cf. figure 4), vous pouvez fixer les sangles dans la position optimale et elles resteront toujours ajustées dans cette position. Si votre casque n'est pas équipé d'un système Quickstopp, lisez le point b), si oui, tournez le Quickstopp dans la direction „Off" pour desserrer les sangles.

b)
Fermez la fermeture à crans (cf. figure 3). Ouvrez et déplacez les tensionneurs de sécurité (cf. figure 5) de manière à ce que les sangles avant et arrière se rejoignent en dessous de l'oreille et centrez la fermeture à crans en dessous du menton. Si les sangles ne sont pas bien tendues et ajustées réglez la longueur de la sangle au niveau de la fermeture à crans. A cet effet, ouvrez la plaque de verrouillage du côté mâle de la fermeture et réglez la longueur de la sangle. Recommencez l'opération jusqu'à ce que le système de sangles soit bien tendu et ajusté. Bien refermer les plaques de verrouillage au niveau de la fermeture à crans et des tensionneurs de sécurité. La fermeture à crans ne doit pas appuyer directement sur le menton.

c)
La jugulaire doit être serrée mais elle ne doit pas empêcher de respirer ou d'avaler.

d)
Verrouillez le harnais en tournant le Quickstopp, s'il y en a un, dans la direction „Off" jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

7. Extras
7.1 Éclairage
Le KED Quicksafe est équipé de clignotants. Vous pouvez allumer ou éteindre les lumières par un simple appui (cf. figure 6).
Changement de piles : ouvrez le boîtier avec un tournevis fin (cf. figure 7), retirez les platines et échangez les piles.

8. Entretien, nettoyage et rangement
Le rembourrage de confort peut être nettoyé avec un chiffon humide. Utiliser une solution savonneuse douce ou un produit de lessive pour linges délicats fortement dilué comme détergent.
Sécher les rembourrages de confort et les sangles à température ambiante.
Procéder au nettoyage des coques de casque avec de l'eau tiède et une solution savonneuse douce. Ne pas utiliser de solvants comme p. ex. du diluant ou produit similaire.
Votre casque peut être endommagé par des températures trop élevées ou une forte exposition aux rayons UV. C'est pourquoi, évitez de le ranger à une température de plus de 60°C, par exemple sur la plage arrière d'un véhicule en plein soleil. Ne le posez pas directement sur ou à proximité

d'une source de chaleur comme un four. Le casque doit être rangé dans un endroit sec.
Veuillez contrôler à intervalles réguliers si votre casque présente des dommages apparents. De petites éraflures ne réduisent pas l'efficacité de protection de votre casque.
Utilisez exclusivement des pièces d'origine pour la réparation.
Veuillez vous adresser à votre revendeur

9. Usage sécurisé
Ce casque est exclusivement réservé pour le vélo et le roller skating. Il ne convient pas aux autres types de sport comme le ski, la moto et la mobylette.
Avant de vous lancer sur la piste, veillez à ce que le casque soit bien en place. Le système à crans de la jugulaire doit toujours être complètement verrouillé. Les sangles doivent être bien tendues. Veuillez éventuellement le vérifier aussi sur les enfants qui vous accompagnent.
Ne pas peindre le casque, le vernir ou y coller des autocollants ! Des substances contenues dans les peintures, les colles et les vernis peuvent influencer négativement la stabilité du casque et, par conséquent, l'efficacité de protection.
N'effectuer aucune modification sur la coque du casque ! Ne jamais la percer ou y visser des objets.
Suite à une chute ou à un choc important, l'efficacité de protection de la coque du casque peut être fortement endommagée, même si aucun dommage extérieur n'est constaté. C'est pourquoi, vous devez remplacer impérativement votre casque et ne jamais réutiliser ce casque suite à un accident!
Nous recommandons d'autre part de remplacer celui-ci au plus tard 5 ans après la date de fabrication (voir marquage au fond du casque). Conduisez prudemment même en portant un casque et ne prenez aucun risque inutile.
VOUS NE DEVEZ PAS FORCÉMENT ALLER VITE POUR VOUS BLESSER !
La protection fournie par le casque dépend des circonstances de l'accident, cependant, le port d'un casque de protection n'empêche pas toujours un accident mortel ou une invalidité à long terme.
PORTEZ TOUJOURS UN CASQUE EN FAISANT DU VÉLO OU DU ROLLER SKATING ET ROULEZ PRUDEMMENT ! LE CASQUE NE PEUT PROTÉGER QUE CE QU'IL COUVRE !
Portez toujours votre casque dans la position adéquate. Aucun casque ne peut protéger la nuque ou les parties de la tête non couvertes.
LES ENFANTS NE DOIVENT PAS PORTER DE CASQUES POUR FAIRE DE L'ESCALADE OU POUR D'AUTRES JEUX PRÉSENTANT DES RISQUES D'ÉTRANGLEMENT.
LE QUICKSAFE NE REMPLACE PAS L'ÉCLAIRAGE ARRIÈRE DU VÉLO !

10. Garantie
KED garantit le matériel et la fabrication pendant deux ans. Cette garantie NE couvre PAS l'usure normale ou les modifications effectuées sur le produit par le client, ou les dommages résultant d'accidents ou d'une utilisation non conforme. Afin de vérifier la validité de la garantie, nous vous demandons de nous fournir le bon d'achat original avec le tampon du revendeur et la date d'achat.

Unsere Fahrradhelme entsprechen folgenden Normen:
EN 1078 : 2012+A1 : 2012
Richtlinie für persönliche Schutzausrüstungen
PSA-Richtlinie 89/686/EWG (CE-Zeichen)

Prüfstelle - Test body:
MPA STUTTGART OTTO-Graf-Institut
Materialprüfanstalt Universität Stuttgart
Pfaffenwaldring 32, D-70569 Stuttgart
Akr.-Nr: 1080
Ident-No.: 1080

Falls Sie Fragen haben oder weitere Informationen über unsere Produkte benötigen, wenden Sie sich bitte an unseren Service per Hotline, Email oder Homepage.

Cycle helmets meets the following standards:
EN 1078 : 2012+A1 : 2012
Directive for personal protective equipment
PSA-regulation 89/686/EWG (CE-marking)

If you have any questions or require further information about our products, please call our Service hotline, send us an e-mail, or visit our website.

CE EN 1078

KED®
D-H-G Knauer GmbH

Kleines Wegle 2
71691 Freiberg am Neckar

Tel. +49-7141-7919293
Fax +49-7141-7919292

info@ked-helmsysteme.de
www.ked-helmsysteme.de

Änderungen und Irrtum vorbehalten. All specifactions are subject to change, errors excepted.